

Előfizetési ár:

Égész évre 8 frt — kr.
Félévre 4 „ — „
Negyedévre 2 „ — „

Községeknek, körjegyzőknek, néptanítóknak:

Égész évre 6 frt. — fél évre 3 frt.

Egyes szám kapható a kiadóhivatalban (Lyceumi nyomda-épület.)

PÉCS

POLITIKAI VEGYESTARTALMU HETILAP.

Hirdetéseket

el fogad a kiadóhivatal (lyceumi könyvnyomda), hol mindenkor a legutoljány sabb arak szabhatnak. Minden beiktatott hirdetés után 30 kr. lélyegdíj fizetendő.

Nyilttérben egy sor 1 frt.

Kéziratok

a szerkesztőségbe (lyceumi könyvnyomda) küldendők.

Megjelenik hetenként kétszer. Szerkesztőség és kiadóhivatal: lyceumi könyvnyomda. Kéziratok nem adatnak vissza.

Előjáték a nagy pénzümveletekhez.

Bécsből írják a „Pester Correspondenz"-nek:

Ha azok a bizonyos körök, melyek még mindig nem tudják megbocsátani Magyarországnak azt, hogy szakadatlan bagolyhüségük dacára soha nem sejtett erőhöz és viruláshoz merészkedett jutni arra számítottak, hogy a magyar képviselőház pénzügyi bizottságában előfordult ismeretes esemény a Rothschild-csoportot szétrobbantja és a valutarendezéssel összefüggő pénzügyi műveleteket legalább hosszabb időre megakasztja, akkor keservesen csalódtak s ma már minden okuk megvan rá, hogy contremine-áló számításukat keserűen megbánják. A tréfa igen érzékeny érvágásba kerül nekik. Tulajdonkép nem történt semmi más, mint hogy egy különben igen tehetséges ember jelentékeny személyes sikereinek mámorában túlbocsúlta a saját értéket, önmagát összetévesztette a csoporttal, a mely ideiglenesen szóvivőjének választotta őt és most hivatott részről nagyobb szerénység korlátai közé utasított, megbízóit által pedig egy más megbízottal fog pótoltatni.

Wekerle pénzügyminister nem mulasztotta el az óvást az államvasúti elsőbbségek szelvényrövidítésétől, ezt itt nagyon jól s elég jókor tudták. Szívére kötötte az elnöknek, hogy Magyarország, midőn

az államvasutársaság magyar vonalainak megváltásáért oly magas járadékot engedélyezett, azzal a ténynyel számolt, hogy az államvasutársaság elsőbbségi kötvényei Francia- és Németországban vannak, hol a legbiztosabb vevői vannak a magyar állampapíroknak — és a részvényeseknek, a kik nagy részben szintén az említett két országból sorozódnak, jó kamatozást akart biztosítani — az elsőbbségi kötvénybartokosok zaklatása, megrövidítése, aggasztása nélkül. Továbbá fontolóra vétette dr. Wekerle a szelvényrövidítésről felkészülő elnökkel, hogy a németek és franciák kedvetlensége nem fog megállapodni az államvasutársasági értékekkel, hanem minden magyar és osztrák értékpapír ellen fordul, ez által zavarni fogja a konverziómbis és aranykölcsön műveleteket. Taussig elnök nem engedett s a mikor értésére adták, hogy megkárosítja a csoportot melynek ő a mandatóriusa, erre azzal felelt, hogy a csoport jutalékfeltételeit a pénzügyi műveletek körül magasra akarta csavarni, vagyis azt a kárt, melyet ő okozott, Magyarországra akarta harítani. Wekerlenek itt természetesen nem maradt egyéb hátra, mint megszakítani az összeköttetést ezzel a furcsa urral.

Ez nem tartozik a földhitelezéshez, a mely egyszerűen más megbízottal küld a csoportba, valamint ez is más mandatóriust fog megbízni a személyes tárgyalásokkal. Taussig úr s ze-

mélye is kimarad a játékból. Dr. Wekerle, a mily loyális ő, ide azt a nyilatkozatot küldette, hogy Taussig urat kissé ugyan hatalmaskodó, de becsületes jellemnek tartja, aki bár kiméleflentül, de bona fide járt el.

Óvó intézkedések a kolera ellen közlekedési téren:

A belügyminister a következő két rendeletet bocsátotta ki:

- 1. Masolat. Magy. kir. belügyminister 78384 sz. VI li. Kórrendelet valamint törvényhatóságok. A Budapesti fő és székvárosban fellépett cholera továbbterjedésének megakadályozása céljából a kereskedelemügyi minister ur f. e. 68124 szamu rendeletével Budapestről a következő cikkek kivételét zárta ki: 1) Rongyok (használt szakok a szállitashól nem zárhatók ki) 2) Oeska ruhák, 3) Használt ágyl. 4) Használt (mosatlan) fehérneműk. 5) Oeska alattiszogok es kötelek. 6) friss gyümölcs, friss főzelekneműek es friss zöldség, szaraz főzelek (bab, lenese, borsó, rizs stb. nem esik tilalom alá 7) kaviár es halak, kivéve azon halakat, melyek légmentesen elzárt badog szelvényekben bocsátattak aruba. 8) Hus es egyéb nyers állatiermenyek, ez utóbbiak alatt a következők értandók: a) kolbász es hurka (kivéve szalamit), b) Nyers, azaz friss es nem tokeletesen kiszáradt bőrök, a kiszáradtak nem esnek tilalom alá. c) Tej, vaj, túró es lagy sajt. d) préselt zsír, olvasztott zsír, ugy szinten szalonna szabad. e) haj, f) szőr es serte, g) toll, h) friss belek, ha sóva vannak is; tokeletesen szaraz belek nem esnek tilalom alá. i) mosatlan gyapju,

A „PECS“TÁRCAJA.

Emlékezés. *)

Vissza, vissza! oh mi sokszor visszajőnek Emlékező képei — a mult időknek. Bánatában összeszorul fájó szívem. Ha merengve mult időkre emlékezem.

Jaj, ne néhez azt mondani — seharánt idő! Meg nehezebb, hogy az időbe vissza nem jő. Mert siettel, mert futottál úgy előlem — Ah én holdog es pondaftan gyermekésem?!

Nem vételtem, nem hibáztam te ellened: S nyarim után rám bocsájtál e zord telet. Mondj, egének fényes napját hová tevéd? S most életem, mint a bús őj, mért oly szűt?

De sötétebb . . . Mert az éjnek csillaga van. S az én szivem éjszakája csillagtalán. A természet éjtelének ott van holdja. De szivemet minden sugár árván hagyja.

Oh sors! a mely engemet így leszfóttal Fejlyl vezéscsillagomtól elszakítál. Egyet kérek verző szívvel csak tetőled: Vírasszintatán csillagommal át az éjtel!

E költeményt, mint az álmóv és a tartalom is mutatja, egy nő írta és bár a forma, hogy is gondolni kívánom valót, úgy az eredeti és szép fillogásnál, mint a megnyilatkozó mély érzésnél fogva érdekesebb tartalom közzélni. A szerk.

Engedd látnom álmában, kit szerettem! Csak egy sugár szemőől rám badd jöhessen! Hálás leszek, nem átkozlak soha többé. Áldani fog teged e szív mindörökké!

... S éjelenként míg az álom karja ölel: Látu szoktam csillagomat — s vajmi közel! Ámde, mire ébredve őt keresem. — Ismét borus, csillagtalán, zord az egem . . .

Szomoruan köszörtöm hát a napsugárt, Mely rám olyan hideg sugárokat bocsájt. Csak tündőm, csak béküdom kosó esig. Míg nem ismét szép csillagom közeledik . . .

Vissza, vissza! oh mi sokszor visszajőnek Emlékező képei — a mult időknek. Bánatában összeszorul fájó szívem. Ha merengve mult időkre emlékezem . . .

PASSIFLORA.

A lilium és a gránátalma regéje.

(A Pécs eredeti tárcája.)

Nahida hereegnő igen sok évszázad előtt élt, gazdag és hatalmas szülői leánya volt Sziciliában, kik a sziget nagy része fölött uralkodtak.

Szep es gazdag volt, szülői imadtak, valamennyi nő között a legboldogabb lehetett volna s mégis a legboldogtalanabb volt.

A szerenesétlenség, mely érte, igen közönséges és sok asszonynak nem sokat árt. Sírának néhány óráig, talán néhány napig, ritkán néhány hónapig, de azután magukhoz jönnek s jól is teszik, mert tenyleg a férfiak meg sem érdemlik, hogy ereftők meghaljanak.

Nahidának azonban izzó szive volt, mint az Aetna, s csak egyszer s egyet tudott szeretni. Viszonszeretve a világ leggyöngyödebb, legszenvedélyesebb, legboldogabb asszonya lett volna, de elhagyatva az arulást tal nem elhette.

De ne vagunk elebe az eseményeknek. Hallgassatok ream.

Nahida egy nagy ünnepély alkalmával utya hazában megismerkedett egy normandi lovaggal, ki mint követ jött Sziciliába. Szöke volt es leher, mint egy cherub, de rózsás ajkát környező bujaspolyheji alatt száz harcos es rabló összes ereje, összes vitézsege, de egyuttal összes boszúja rejtett. Szikladarabot morzsolt szét vasmarkával, kardját máseval sohse mérte össze hiába, s mosolya epen így sebezte azon nőnek a szivét, ki utjába vetődött. Becsület- es szerelmi-párbajaink számtalan esett aldozatul. Legyőzhetetlen s ellenállhatlan volt.

Nahida előtt a normandi lovag első es egyetlen férfinak tűnt föl e földön, kit szeretni tudna: s viszont az ifju is kifejezte,

k) csontok l) egyéb nyers állati hulladék.
9) Rongyokban göngyölt bármely tartalom küldemények. Erről a törvényhatóságot tudomás és mibe tartás végett midőn értesiténem, felhívom, hogy e tilalom előtt érkezett áruk miként kezelése, de főképp megsemmisítése iránt ide mindenkor a szükséghez képest távirati kérdést tegyen. Egyszerűsített utasítom a törvényhatóságot, hogy a Budapestről való eltávozás előtt úgy az utasok mint podgyászok orvosi megfigyelése és fertőtlenítése el lévén rendelve a törvényhatóság felük szemben csupán az öt napi orvosi megfigyelés elrendelésére és ennek pontos végrehajtására szorították. Budapest, 1892. évi október hó 8-án. A miniszter meghagyásából Jekkefalussy s. k. ministeri tanácsos.

13663 sz./1892. Hogy ezen másolat a bélyegtelen eredetijével mindenben megegyez bizonyították, a hivatalos használatra bélyegmentesen kiadatik

Pécsett, 1892. évi október hó 11-én.

N e n d t v i c h aljegyző.

II.

Másolat. Magyar kir. Belügyminiszter 77635 sz. VI. 11. korrendelet valamennyi törvényhatóságnak. A kereskedelemügyi miniszter f. hó 4-én 66624 sz. a kelt rendeletével ezen ministeriummal egyetértőleg azon esetre ha valamely helyen cholera fellépne, nehogy a betegség csirái onnan szétterjedhessenek, az illető postahivatal teendői felől a kir. posta és távirathivatalok következőképen utasította. Mielvőt valamely postahivatal székelyén vagy kézbesítő körében hatóságilag megállapított cholera eset előfordult az illető postahivatal további intézkedésig a következő tárgyakat tartalmazó csomagokat s akár mintákat postai szállításra ne vegyék fel: 1) Rongyok. 2) Használt ruhák, használt fehér s ágyneműk. 3) Ócska kotelek, s alatt-ságok, használt zsákok. 4) Friss, vagy aszalt gyümölcs, zöldség, főzelekneműk. 5) Hús és egyéb nyers állati termékek zsír, tej, s abból készülték peld. vaj, sajt, nyers bőr, kolbász, s hurka neműk. Caviár, halak, kivéve, ha bádög szociencében vannak elhelyezve (conserválva). 6) Ócska vízszomba, vagy más használt szövetbe göngyölt bármily tartalmú küldemények. Ennél fogva szigorúan utasítandó lesz minden posta hivatal ellátott község, hogy a területen előforduló és 69074/92 sz. a kelt korrendeletem értelmében ázsiai cholera-ként megállapított első esetről is már, a helyben levő postahivatalt azonnal tudósítsa és a tilalmazott tárgyakat széleskörben a lakosság tudomására hozva intézkedjék, hogy a jelezt tilal-

mas tárgyak foladása megsekkisíreltessek. Budapest, 1892. évi okt. hó 7-én. A miniszter meghagyásából. Jekkefalussy s. k. miniszteri tanácsos.

Hogy ezen másolat a bélyegtelen eredetivel meg egyezzen hivatalos használatra bélyegmentesen bizonyították. Kelt Pécssett 1892. évi október hó 11-én.

N e n d t v i c h aljegyző.

Hírek

Kálmán napja. Kardoss Kálmán főispán neve napja alkalmából esütörtökön igen rokonszenves üdvözlesek tárgya volt. A nap folyamán egymás után tisztelegtek nála a megyei és városi tisztikar a különböző hatóság és egyetek, köztük a Mecsek Egylet, választmányja, kiknek elén Bánffly elnök fejezte ki jó kívánatát. A városi közgy. bizottság ép ez napon tartott ülésén Aidinger János kir. tanácsos polgármester igen meleg szavakban fejezte ki a bizottság szerencsekívánatait, melyekhez bizonyára a főispán minden barátja és tisztelője szívjából hozzájárul.

Hymen. Vámosi Saáry Péter zalamegyei földbirtokos szerdán jegyezte el Pécssett: Sárosi Várady Lenkét, Várady Ferenc Baranyavármegye al-leveletárnokának a nővérét. — Schönwald Imre ékszer-üzlet tulajdonos jegyett L. u. s. t. i. g. Róza kisasszonnyal. Lustig Ignác hajjai lakos leányával.

Kinevezések. A pécsi kir. ítélőtábla elnöke: Schauerer Károly végzett joghallgatót a pécsi kir. ítélőtábla kerületéhez díjaz joggyakornokká. Szakváry Dezső végzett joghallgatót pedig ugyanoda díjtalan joggyakornokká nevezte ki.

Plebánosi vizsgák. Az idei synodalis vizsgálatokat a következő szegéllekesek tették le sikerrel. Kiténtéssel: József József, ki a Králféle alapítvány 50 fős ösztöndíját is kapta. Oberhammer Károly és Svetics Gábor, mindkettő díszretölt. Egyserien: Markovics Pál Ujváry Viktor, Ivanovics György, Sirisaka Ignác, Takács István, és Gösztonyi Jenő.

Az egyházmegyéből. A megyés püspök Charvát László notáriusai vikárius adminisztrátorként nevezte ki ugyanoda.

A Mecsek Egylet vasárnap f. hó 16-án a Makár hegyen keresztül az örögi völgybe és Bácsvárosra kirándulást rendez. Ezsóna Bácsvárosban. Indulás a folsó sétányról d. u. 2¹² órakor. A tagok kérelmek hogy jelvényeiket feltűzzék.

Diszhangverseny rendez a Pécsi Dalárda e hó 22-én este a Hattyu-teremben. Ez a hangverseny tulajdonképen a budapesti országos dalversenyen kivitt győzelem megünneplése lesz, melyen az ország első daloskora bemutatja azt a két versenytárbat, melylyel az ötödik első díjat hozta haza. A hangversenynek e két érdekes pontján kívül lesz még egyéb érdekessége is. Így a katonazenekar játszik 2 darabot, Riepl karmester fia pedig ki konzervatóriumot végzett, hegedűhangverseny darabot ad elő. Vész Albert zongorán játszik zenekar kíséret mellett, s a dalárda meg két kiváló vendég megnyerésén farad, kikkel a hangverseny érdekességet fogja fokozni. Kívánatos, hogy Pécs város műértő és művelt közönsége ez alkalommal méltó elismerésben részesítse ezt az eléggé soha meg nem beszélült országos híri daloskört, melynek meg a külföld is jobban adozik az elismeréssel, mint maga az anyaváros.

A kolera a fővárosban úgy látszik meg sem talált kedvező talajra, mert a betegesedések tetemesen csökkennek — Mohácsról jött sürgöny szerint esütörtök ejjel egy szeranók kolera tünetek között meghalt. Dr. Mendl Lajos tisztifőorvos azonban kocsin ment a boncolásra és a hír megállapítására. A Szébb-gőzhajó lújtája, ki mint kolera-beteg Mohácsra kitétetült a jurvány-korházba, javuló felben van. — Pécssett eddig — hálá Istennek — nincs kolera-beteg. Szegzardon és Tolnan azonban már van. Ajánljuk mindenkinek a legnagyobb elővigyázatot.

A kertészeti kiállítás rendezése részéről megkerestünk annak közzeleleire, hogy azon kiállítás, kik a kiállítási jury által diszokmánynyal vagy dísmérok okmánynyal tüntetettek ki es okmányukat mindaddig el nem vitték ezokért Ziegler Tivadar egyleti jegyző unal (Városi, II. emelet iktató hivatal) minel előbb jelentsem szíveskedjenek.

Kertész-kedvelők figyelmébe. A Pász-baranyai kertész-egylet legutóbbi kiállításáról Zolosi Károly udvari fényképező felvételeket eszközoit melyek igen jól sikerültek. A kép — számos nagy alakban — az egész kiállítási helyiséget a kiállított szép gyümölcsökkel a leghívvelben mutatja, pontos kivitelben és bizonyára egyik legszebb emleke e kiállításnak, melynek kiállítását kétségen kívül sietni fognak egy-egy hely kép beszerzésével.

A fogyasztási adók emelése városunkban ismét kiütáshan van. A város eddig fizet 192,560 forint, a penzügyi bizottság — a népszámlálás es fogyasztás

hogy Nahida az egyedüli nő, kit egyidejűleg szeretni és tisztelni kell.

O, ki gyakran egyetlen óra alatt is oly sok nőt látott szerelémittasan labailhoz borulni, elpirult ama gondolatnál, hogy Nahidát elcsábítsa: onnaga előtt szégyenkezett, hogy hangja úgy rezket, ha hozzá beszél. S így is kellett lenni, mert a fiatal siciliái heregnő szépségében annyi szentség, szemében annyi menyeyi volt, hogy minden halandó zivésen lemondott volna a paradicsomról, ha őt karjaiba tarthatja. Valóban: ő a földre leszállt menny volt, az emberket hitokban megerősíteni, hogy van Isten. Nahidát mintha a villám sújtotta volna, midőn a fiatal normandi lovagot megpillantotta (nevet nem mondhatom meg, mert a sok évszázad alatt feledésbe merült), de azt hitte: nem méltó hozzá, mert a szépség, elegancia, kellem és hősiesség élő csodajaként tűnt föl.

A férfi előtt is magasban állónak látszott Nahida, annyira, hogy emberi kéz el sem érheti és ő, kit vérmérséklete s szerencseje oly nagyraavagyóva tett, a siciliái leánnyal szemben oly szerény volt, hogy szinte attól tartott, hogy fél.

A férfi és nő e kettős félelme, ez iszonyu, de be nem vallott kettős szenvedély Nahidát és a lovagot az elragadtatás dicsősorújával övezte; s a pirkadó hajnal sür-

kületében a zödelő rét illatárján át lassan-lassan vídában közelegetek egy fonszagosabb, szebb paradicsom felé, mint a Dantó; lépésről-lépésre sóhajról-sóhajra mindig közelebb estek hozzá. Szébb, égőbb szerelmebb képzelhető e földön, nem létezett még soha.

A lovag hónapokon át Siciliában maradt, de sohasem engedte meg, hogy Nahida atyjával szerelmükről beszéljen. Norvégiában fontos kötelességekkel es ellenállások leküzdése állott előtte, mely nagy művészetet s kiváló hősiességet igényelt. S ez nem volt hazugság; es egyszer a normandi becsületes volt, s ha Nahidával szemben nem az, a posványok is alább kell sülyednie.

Egyik napon végül, midőn azt hitte, hogy hazája föl-je már kevésbé ellenséges, főkészült a kemény harc kiküzdésére, melylyel Nahida kezét elnyerheti, s köny nélkül láthatja őt távozni. A válas mellé sorakozott a remény s a meggyőződés, hogy a válas csak sietteti az örökös örömet.

De ha távozott is testileg, nem volt-e vele vérében bensejében, esontjaiban, zivében az ő egész lelke? Nem szállott-e lelke át övébe?

Hétszámra irtak leveleket, igazi költeményeket, melyet mindgyikok sorról-sorra átlevett, mint a költő a költeményét, melyet gyermekeknek óta szerettek, a vésző

csók, a pont sóhaj volt, valódi képei megannyi csóknak es sóhajnak, melyet szép óráikban együtt élveztek Siciliában.

Néhány hónap múlva azonban ez őszinte leveleket a hazugság lehelete kezdé elhomályosítani, mit Nahida rogtan észrevett.

A normandi lovag gyermekkorá óta szülei magas összekötötebet készítettek elő, mely fiukat a trónhoz annyira közel hozta volna, hogy még a koronáról is almodhatnék. Ily aranyálmokról sohasem mondhat volna le a szülők, legkevésbe pedig egy siciliái heregnő kedveért.

A normandi megkiserlő szülei s onnaga ellen küzdeni, de nem volt egyéb feyvere Nahida esókjainak emlekeinél, melyek a hosszú utazás alatt Skandinavia hőmérőin át csak hidegen es halványan jutottak hozzá.

Hosszas ellentállás után legyőzetett s csak részvétel hazadott már, hogy vegel vessen türelmetlenségének s a Nahida nagy szerelme miatt tamadt rokonszenvenek.

S bár hosszú es rokonszenves volt a hazugság rószafüzere, Nahidának nem kelle varakoznia a legutolsó leveleire, hogy megértse, miszerint a nagyraavagyás leküzd a szerelmet, s hogy ő más nő kedvéért mulóztetett.

Úgy gyűlölte most ez embert, mint a hogyan ez országban gyűlölni tudnak, majd

növekvő eredményeire hivatkozva, többet követel a jövőre és pedig követel 214,794 frtot, vagyis 22.234 frttal többet, mint eddig, ami bizony igen tisztességes összegecske. mindjárt kifutna a hivatalnokok fizetésjavítására, ami most napról-napra halasztatik, de amely követelménynek már legközelebb mégis számolni kell. Reméljük, hogy úgy a városi mint a pénzügyigazgatóság meg fognak egyezni, egy méltányos közepet találva.

Tanítói pályázatok. A sombereki plebaniához tartozó Raccgörsönnyé fióköztségben megüresedett kántortanítói állásra (tannyelv magyar-német) f. hó 27-ikéig, — a f e k e d i osztálytanítói állásra november 10-ig pályázat van hirdetve.

A pécsi kerékpárosok versenye, melyet vasárnap f. hó 16-án rendeznek az alakítandó kerékpáregylet tagjai, nagy érdeklődés tárgya városunkban, mintán ily sportverseny nálunk még nem volt. Ez első kísérlet minden esetre nagy vonzó erővel lesz úgy a sport, mint a néző közönségre. Az érdekes és fásztató hegyi verseny, kedvező idő esetén az említett nap délutánján 3 órákor kezdődik a Pécs-máni hegyre és visszaterjedő utvonalon. Távolság 14 km. Indítási és érkezési pont a budai vámbáz (Zsolnay gyár felett); a forduló pont pedig a szabolesi erdőn át Manfára vezető országút 7 kimes követnél lesz. A célvonal mindkét helyen fehér szalaggal fog jelölni, melyen minden versenyzőnek át kell haladnia. Nevezési zárlat szombat esti 9 óra. A versenyben csak az alakítandó kerékpár egylet beépítésre jelentkezett tagjai vehetnek részt s nevezéseik ifj. Bedő Imre urnak adandók at. A versenyzők vasárnap 1/2 órákor indulnak a versenyterre. A közönségnek megjelölésével támogatást kéri az alakulóegylet.

Az egyházmegyéből. Horváth László szakcsi esperes-plebanos, ezimzetes kanonok, előrehaladott korára hivatkozva nyugdíjaztatást kérte.

A szinkörből. A kezdet nehézsegen kezd a tarsulat tüle-ni és a közönség is, tudomást véve arról, hogy szintarsulatunk van mininkább jobban látogatja az előadásokat, amire bizony nagy szükség is van, mert hiszen a színigazgatóság manapság már nagyon drága mulatság a tagokat fizetni, a napi kiadásokat okvetlen fedezni kell, ami mind igen nagy kiadásokkal jár és ha a nagy közönség nem pártolja látogatásával az előadásokat, ugyan hogy segítsen a színigazgatónak magán és tarsulat tagjain, kik így onhibájukon kívül a legnagyobb nélkülözéseket vannak zsákmanynál odadobva akkor, midőn ők tudasuk, igyekeznek és erejük teljes megfeszítésével i arkodnak a kényes és szeszélyes közönség kielégítésére.

Távol van tőlünk a szándék, hogy mi

ez alkalomból a pécsi közönséget a kényesség vagy szeszélyesség vádjával akarnók illetni; ellenkezéleg: mi úgy ismerjük közönségünket, mint amely a legjobb, legtűrelmezebb és legméltányosabb színházlatogató közönség, mely csak akkor jó ki sodrából, ha mesterségesen túlcigázott igényeit nem elégíti ki. De epen mert közönségünk türelmes, jó és méltányos, nem tagadja és nem is tagadhatja meg érdeklődését és támogatását esetleg egy ismeretlen és a megszokottnál talán gyengébb tarsulattól sem, mert hiszen epen e pártolás az, mely a színművészetet táplálja, és annak ősforrását képezve, a keletkező tehetségeket fölfelezi, erősíti, fejleszti és érvényre jutni segíti.

Ami jelesen a Várady-Jakabffy színigazgatók tarsulatát illeti, az, mint minden ujonan alakult tarsulat, tagadhatatlanul a szervezkedés mézeshebetit éli meg, de már ma elmondhatjuk, hogy e tarsulattól sem a teltség, sem a jó akarat, sem az igyekezet el nem tagadható, és így sorsuk felől nyugodtak vagyunk, mert közönségünk bizonyára méltányolni fogja nemcsak szórakoztató munkájukat, de helyzetüket is. Az őszi időjárás nagyon kedvező, az esték enyhék és így a színházba járás a legjobb szer a hosszú esete unalma ellen, mely Pécselt úgy is minderre ráborít.

Ami a műsort illeti, újdonság még eddig nem kerülhetett színre, látnak azonban ismert régi jó darabokat, melyeknek fölelevenítését részünkről sokkal szívesebben látjuk, mint a halomszámra föltalált újdonságokat, melyeknek túlnyomó nagyrésze silány fémű, mely nem érdemli meg a betanulást. Reméljük azonban, hogy az igazgatók a jobb újdonságokat is színtre fogják hozni — saját jól fölfogott érdekekben.

Az előadásokra rátérve, kedden Csiky-Nagymamájú láttuk változott szereposztással, mert Timár Karolint Kaloosa Róza helyett R o z s y a n e játszotta. Galambosné a tarsulattól eltavozott Hajnal Katia helyett A r a n y o s s i n é adta, amit annál inkább érdemül tudunk be, mert nemcsak jól játszott, ami mindenesetre nehéz dolog, de meg nehezéb egy csinos, fiatal nőnek egy vén, zsembes eszed maszkjába bújni. Aranyossiné kijelölt szerepet: Piroskát K a l o e s a R o z a adta, a tarsulat hősnője, aki igazán —schneidig katonakiszasszony volt. H u b a y n é mint nagymama igen tisztességes sikert aratott; ugyanezt mondhatjuk A r a n y o s s y Orkényijéről és I j v á r o s y ról (Koztka). A padmagos pár felszégei Nyitraiban és Kovácsnéban jellemző megzemelésiökre találtak. Márthat V á r a d y n é ezreszel és értelemmel adta, a hatást azonban fátvolyozott hangja nagyon esorhitotta. P a t a k y Béla (Kálmán) szép

reményekre jogosít föl. S a j ó s i igen gyengé Ernő volt. Szerdán a V a r e s h a j u - t adták, Lukács kitűnő népszínművét és pedig oly jó előadásban, minőt a szinkörben — népszínműről lévén szó — évek óta nem látnunk. N y i t r a i mint Veréb Jankó, A r a n y o s s i (Keszeg), P a t a k y (Hálint), H u b a y n é. (Sajgóné) töröl metszett, józú alakok voltak Szilaj Katát J a k a b f y n é adta, k i n e s hangja még min dig csengő és terjedelmes játéka gondos tanulmányra vall. Ho gl a r Á g n e s t K a l o e s a R o z a adta, kinek szép színpadi alakja, kellemes organuma e különben nem kedves szerepet rokonszenvéssé tette. A r a n y o s s i n é igen kedves Zsófi volt, ki megértette Hálint nagy szerelmét, úgy apja (V á r a d y) forró szeretetét is, aki kissé vontatottan játszott ugyan, de érzéssel és szépen énekel. Taps volt bőven. Az előadás felt házat érdemelt volna. Csütörtökön S a r d o u -C s a p o d á r című vígjátéka került színre. Az eléggé pikáns és kacagtató helyzetekkel telt darabban kitűnő szerepe van A r a n y o s s i n a k (Champignac), k i e nehéz szerepet nagy rutinnal és igen tisztességes sikerrel játszott. Ezt a routint láttuk H u b a y n é - n á l (Camilla), azonban a siker és hatás nélkül. Újvárosy a felszeg Fridolint igen jól adta. Pataki Béla pedig Rivelort szerepében valóságilag kitűntette magát. A közönség nagyobb számban is lehetett volna.

Szerencsétlenség vagy öngyilkosság. Mihelics Róza pincemunkánknó, ki S z e i f r i t z Antal borkereskedő pincéjében volt alkalmazva e hó 12-én este 7 óra fele leestet a főlhözgort aknájában mintegy 25 — 30 méternyi magasságból s rögtön meghalt. Minthogy Mihelics Róának a főlhözgort közelében semmi dolga sem volt, nem tartjak lehetetlenek, hogy öngyilkosság forog fonn. A tegnapi boncolás alkalmával koponyarepedést es súlyos belső sérüléseket konstaltak.

A pécsi nőegylet a legutóbbi választmány ülésén elhatározta, hogy az egylet helyiségében három rendbeli táncsal egybekötött műkedvelői előadás fog rendezni. A rendezésre S á v e l Kálmán elnökléte alatt B o ó e z Alajosné, H i n k a Lászlóné, K a u f m a n n Nándorné, K o h a n o v s z k y Katinka, S z i e g r i s z t Lajosné, P i a c e k Gyuláné, V a l e n t i n Ottóné, E r ő s s y Józsefné, E r r e t h Janosné, P i n t é r Jozsefné kerettek fel, mint bizottsági tagok. Miként értesülünk, ezen műkedvelői előadás október hó 25-én november 8-án es 21-én mindenkor keddi napon lesz rendezve. Színt fognak keríteni: Egerke, Chasse-Grise, Fal-töveben, Kis-vihar, Közögyék, egy egy felvonásus vígjátékok. Ezenkívül előképek es eneket is fognak felváltva előadatni

megszerette őt felénk gyöngédséggel; majd le akarta magát vetni az atyai ház parkanyaról, majd Skandinaviába vagyott lovagolni, hogy visszahódítsa kedvesét.

Mind ezt ismételtén akarta és abban hagyta s mísem tett. Anyja, atya s barát-női részvete megmentették őt legalább egy időre, de abban meg nem akadályozhatták, hogy később szerelmi bánatában meg ne haljon.

Egy évi gyötrelm és küzdés után kolostorba lépett. A domonkosnók fehér ruháját öltö föl, s megesküdött, hogy attól csak a halál választja el.

A kolostor szabályai ellenére egy szandalfa szekrényt vitt be magával ezüst zárral, melyben a normandi lovag leveleit, a haját s jeggyűrűjét őrizte, melyet elutasza előtt az ujjára fűzött; a világi ereklyék egész kincsét, melyet éjjenként csókjaival illetett s imadott.

A kolostor nagy, sűrűn benőtt kertjében volt egy teljesen elrejtett hely, hova meg egyetlen testvér sem lépett, oda bujt el orahosszat s egy díszes fa árnyékában helyet foglalva egy kőléczán, olvasgatta ismételtén a normandi szerelmes leveleit; vissza-vissza tert ama paradicsomi ösvényre, melyen néhány hónap előtt lépdelt.

Naponta elolvasta a szerelmi levelek egyikét s miután megesküölte s könyveivel aztalta a fényes levél, de virágtalan s gyömölesnélküli fa tövéhez tette.

Szerelméből mindennap áldozott istennek, övé akart lenni csak egyedül. Kegyetlen fájdalom gyötöerte, midőn megvált ez emlékektől, de azt hitte, hogy ha szerelmét kitépi szívéből, méltó lesz azon szent ruhához, melyet magára öltött.

Egy másután kerültek a levelek a föld kebelebe, majd eltemette már a drága szekrényt, végül a szöke hajfürtöket s magát a jeggyűrűt is.

Ez utolsó temetkezésénél Nabida már nem volt képes magán uralkodni; aletlan rogyott a fácska lábához, s ott találták meg őt késő este az érte aggódnó nővérek, a nélkül, hogy e dolog magyarázatát tudták volna.

Sok hétig feküdt betegen; betegségeből fölépült de nem szerelméből. A temetés gyötrelme nem könnyített rajta; a normandi iránt iáplált szerelme mélyen gyökeredett meg szívében s innen átrögzött ereibe, esontjaiba s egész bensőjébe.

Ekkor Nahidának az az ötlete támadt, hogy egy nagy, aranytövel fölszúrja ereit s naponta vérevel aztassa az ereklyéit őrző fácskát. A véresepek a földre hullottak s

eltűntek ott, hova az esküszegének levelei, hajfürtje s gyűrűje voltak temetve. Úgy tűnt fel, mintha e véreseppet a fa gyökerei szívják föl, mert a levelek erei, nyele s a fiatal hajtasok mindinkább prosodtak.

Ó azonban nap-nap mellett halványult, fehér lett, mint apacaoltönyének gyapja.

Egyik napon azt vette észre, hogy a fácska telisdeldeli van pirosól bimbóval, melyek kinyitni készülnek. Vere volt, mely bíborpiros virágokban nyíltott e fácskán; de a normandi ifjú iránt érzett szerelme vérevel meg sem tűnt el ereiből.

Hiába temette el a leveleket, a hajfürtöt, a gyűrűt, a szerelme s szent ereklyéit, hiába metszette föl ereit. Csaknem minden véreét elveszté már; de minden csepp véreben, mely még ereiben marad, ott egett izzón, lecsillapthatlan, ellenállhatatlan Nabida szerelme a normandi lovag iránt.

Egyik napon végül utószor, holtan rogyott össze atkarolva az ereklyéit őrző fa derekat.

Másnap, midőn az aggódnó nővérek Nahidát keresték, nem találták meg, helyette ott látták kedvelt fácskáját skarlátpiros virágokkal borítva s mellette egy hiiomot, mely fehér volt mint ő, s illatos mint halhatatlan szerelmének szentsége.

Mantegazza után: W a r g a J a n k a.

(Föllép R u h Ernőné is.) Belépti díj az első hat sorban levő ülőhelyre 1 frt 50 kr. a többire 1 frt 20 kr. állóhely pedig 1 frt. Minden egyes előadást megelőzőleg külön értesítést add ki a rendező bizottság.

Feltételes megállóhely N.-Nyárad. A mohács-pécsi vasút részéről fölkértünk a következő hirdetmény közé tételre: Ezennel közhírré teszük, hogy Mohács és Némethóly állomások között N a g y - N y á r á d feltételes megállóhely (10. sz. órház) 1892. évi október hó 15-ével a személy- és podgyászforgalom számára az alant közölt feltételek mellett megnyitattik: 1. A vonat csak akkor áll meg, ha utas fel, illetve leszállni akar. 2. A felszálló utas menetjegyet Mohácsra a váró helyiséggel ellátott 10. számú pályáorházban az órnél. N.-Bólyra vagy Villányra pedig utánfizetés mellett, többtel nélkül, a kalauznál váltja. A podgyász utánfizetéssel fog elszámoltatni, esetleg Villány állomáson tovább feladatni. 3. A menetárak Mohácsról Nagy-Nyáradra vagy viszont a következők: I. oszt. 36 kr. II. o. 28 kr. III. o. 15 kr. Némethólyról Nagy-Nyáradra vagy viszont a mohács-némethólyi vonalra első rendes menetárak fizetendők. Podgyásztól Mohács- vagy Némethólyról Nagy-Nyáradig vagy viszont a mohács-némethólyi vonalra első podgyászfizeték szedetik be. 4. Az utas a beszálláskor a kalauznál jelenteni tartozik, hogy Nagy-Nyáradon kiszállni óhajt. A podgyász Nagy-Nyáradon az ő által a podgyászevény átadása ellen fog kiszolgáltatni. A menetjegy a kiszálláskor az órnél átadandó. A vonatok megállási ideje Nagy-Nyárad fel, megálló helyen a következő: 1. sz. vegyesvonal délután 3 óra 27 perc. 2. este 10 27 3. reggel 5 47 4. délben 12 37 5. reggel 7 42 11. teherv. szem. szál. 9 17 12. d. u. 5 18 13. este 8 27 Budapest, 1892. augusztus hóban. Az üzletigazgatóság.

Közygyűlés. A Pécsi Dalokszoru-címének megváltoztatása tárgyában vasárnap d. u. rendkívüli közgyűlést tartott. A gyűlésen a dalkör működő tagjai teljes számban s a pártoló tagok közül is sokan jelentek meg. Dr. Jobszt László egyesületi elnök a gyűlést megnyitván, előadja, hogy a dalkör pártoló s működő tagjai között azon eszme merült fel, hogy a dalkörnek a mostani „Dalokszoru” helyett egy újabb, magyarosb hangzású címet adjanak. A közgyűlés az indítványt helyesléssel fogadja. Elnök jelenl. továbbá, hogy a megelőző választmányi gyűlésen a címváltoztatás ügyében 5 tagú bizottság küldetett ki, mely hivatalva volt előlegesen megbeszélve, a mai közgyűlésnek egy elfogadható címet ajánlani. Az említett bizottság ügyében eljárva többek közt a „Pécsi Polgári Dalokszoru” címet ajánlja. A közgyűlés az ajánlt címet, mint leghevesebbet, egyhangulag elfogadja; mire egyesületi elnök határozatulag kimondja, hogy a dalkör a „Pécsi Polgári Dalokszoru” címet vette fel. Ez ügyben a dalkör alapszabályai jóváhagyás végett, a ministeriumhoz fel is terjesztettek. Az ifjú Dalosegyesület a pécsi polgárság által pártfogolva, valóban megérdemli, hogy küzdelmét új címe alatt több szerencse és siker kísérje, mint eddig.

A Magyar Nők Lapja e hó elején kezdte meg tizenegyedik évfolyamának utolsó évfolyamát. A ritka támogatás, melylyel a legintelligensebb magyar nők bennünket kitüntettek és az általános rokonszenv, melylyel lapunkat a magyar nők körében fogadják, arról tesznek tanuságot, hogy a „Magyar Nők Lapja” nélkülözhetetlen szellemi szükségletnek felel meg, és hogy hivatását a magyar nők igényeinek megfelelőleg teljesíti. Az új évfolyam elején gondoskodtunk arról, hogy a „Magyar Nők Lapja” tartalmát az eddiginél is élénkebbé tegyék és annak szerkesztését kiváló írórságnak Maróthi Erzsébet vezetésére bíztuk, a ki a legelőkelőbb fővárosi írók támogatásával a lapot olyan

magaslata emeli, hogy a ha-onnemű külföldi szaklapok között is első helyet foglaljon el. Kiadóhivatalkunk nem riad vissza semmi anyagi áldozattól és ingyen bocsátja rendelkezésre a „Női szépség művészetének” tan-könyvét összes előfizetőinknek. Ez a mű a legjobb ha-naga nemében és dacára, hogy előállítás tetemes költsége került, mégis ajándékal adjuk minden előfizetőnek, ha mindjárt csak egy negyed évre fizet is elő. A „Magyar Nők Lapja” előfizetési ára egész évre 6 frt felévre 3 frt, negyedévre 1 frt 50 kr. Az előfizetési pénzeket kérjük a „Magyar Nők Lapja” kiadóhivatalkának (Budapest IV. Kishid-utca 9.) beküldeni

Új zeneművek. A Nádor és Bardi pesti zeneműkereskedő cég kiadásában tolyton megjelenő előnyösen ismert „Legújabb pesti népdalok” című vállaltól ismét 2 füzet hagyta el a sajtót, mely a gyűjtemény 3 folyamának 47-48 és 49-50 számát képezi. A 47-48 szám füzet tartalmaz „Alkonyatkor” és „Házam előtt jegenyefas” 19-50 számú füzet „Feljöttek már a esilgok” (Gárdonyitól) és „Két szép lány van a pécsi kapitányak” ez igen esimes 2 dalt foglalja magában. Minden kettős számú füzet ára 30 kr., mely a kiadók-nál Bpestben Károly-kört vagy bármely zeneműkereskedésben megszerezhető. Különösen ki kell emelnünk e dalt tartalmazó 2 füzetet, mert eme dalok olyan sikerültek, olyan dallamosak, hogy a gyűjteménynek díszet képezik.

Rövid zongorák, piáninók és harmonikumok a világ leghíresebb gyártmányaiban, közöttük Ehrbar, Bosendorfer, Peine s. b. újak és átjatszókat ez időben legelőkelőbb eladók Klingler zongorakereskedésében Budapest, Kerepesi-ut 39. sz. a közvetlen a nép zinház mellett. Hitelesek egyének részletre is kapnak.

Felélő szerkesztő s. laptalajdonos

FEILER MIHÁLY.

Fekete, fehér és színes damasz-selymeket méterenként 1 frt 40 krtól 7 frt 75 krig (.8 különböző rajtában) szállít egyes megrendelt öltönyökre vagy egész végeken is postabér- és vámmentesen **Henneberg G.** (es. es kir udvari szállító) **selyemgyára Zürichben.** Mintak postafordulóval küldetnek. Svajcra címzett levelekre 10 kros bélyeg ragasztandó.

13827. sz. 1892.

4204.

Arverési hirdetmény.

A pécsi kir. tszék, mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Gerspacher József végrehajtónak

özy. Peltzinger Adámné és társai végrehajtást szenvedett elleni 98 frt tőkekövetelés és járuléki iránti végrehajtási ügyében a pécsvárad kir. bíróság területén levő Szello község határában fekvő a szellői 22sz. tkyben felvett 1. 92. hszsz. 20. sorsz. házra, udvarra és kertre, urbéri illetményre 1209 frt kiküldési árban az árverést elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az **1892. évi december hó 13-ik napján d. e. 9 órakor** Szello község bíró házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kiküldési áron alul is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsarának 10 százalékat, vagyis 120 forint és 90 krajcárt készpénzben, avagy az 1881. évi 61. t. e. 42. §-ban jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 343. szám alatt kelt igazságügyministeri rendelet 8. §-ában kijelölt övadékes értékpapírban a kiküldött kezehez letenni, avagy az 1881. évi 60. t. e. 170. §-a értelmében a banatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt aatszolgáltatni.

A pécsi kir. tszék mint tkvi hatóság 1892. szept. 26 napján. **Bogyai Pongrác** kir. tszéki bíró.

3914/92. **Arverési hirdetmény.** 4199.

A dárdai kir. járásbíró, mint tkkvi hatóság közhírré teszi, hogy Bihari Benő dárdai ügyvéd végrehajtónak

Lázics Jefő

hgszölösi lakos végrehajtást szenvedő elleni 40 frt — kr. tőkekövetelés és járuléki iránti végrehajtási ügyében a dárdai kir. bíróság területén levő. Hg.-Szölös községben fekvő a hgszölösi 593. tkyben felvett 333. hsz. fekvőségre s 345. sz. házra 466 frt + 112. hsz. fekvőségre 215 frt + 1298. hsz. fekvőségre 229 frt + 1827. hsz. fekvőségre 65 frt, a hgszölösi 411. tkyben felvett 1681. hsz. fekvőségre az árverést 507 frt — krban ezenel megállapított kiküldési árban elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlan az **1892. évi november hó 7. napján délelőtt 10 órakor** Hg.-Szölös községben a jegyzői irodában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kiküldési áron alul is eladatni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsarának 10% -at, vagyis 46 frt 60 krt, 21 frt 40 krt, 22 frt 90 krt, 6 frt 50 krt és 50 frt 70 krt készpénzben vagy az 1881. LX. t. e. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november 1-én 3333. sz. a kelt igazságügyministeri rendelet 8. §-ában kijelölt övadékes értékpapírban a kiküldött kezehez letenni, avagy az 1881. LX. t. e. 170. §-a értelmében a banatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt aatszolgáltatni.

Kelt dárdán a kir. bíróság mint tkvi hatóságnál 1892. évi július hó 22. napján.

Balaskó János

kir. járásbíró.

A zirci apátság tulajdonát képező

szántói

szőlővíz hazánk egyik legjobb és Pécsen a legelőkelőbb asztali borvíz helybeli főraktára:

BERECZ KÁROLY

fűszerkereskedő.

4802. sz. tk. 1892.

4208.

Arveési hirdetmény.

A dárdai kir. bíróság mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy dr. Kiss Emil dárdai ügyvéd végrehajtónak

Stutits Stokán

bolmányi lakos végrehajtást szenvedő elleni 16 frt 27 kr. tőke követelés és járuléki iránti végrehajtási ügyében a dárdai kir. járásbíró területén levő Bolmány községben fekvő a bolmányi 283. tkyben felvett 732 hszsz. fekvőség adóst illető részere 216 frt a 138 hsz. 106 sz. házra az 1881. 60 t. e. 156 §-a alapján egészben s így a tartulajdonos Stutits Gyóki illetőségre is az árverést 332 frt — krban ezenel megállapított kiküldési árban elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az **1892. évi október hó 28-ik napján d. e. 10 órakor** Bolmány községben a bíró lakásán megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kiküldési áron alul is eladatni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsarának 10% -at, vagyis 21 frt 60 krt s 32 frt 20 krt készpénzben, vagy az 1881. 60. t. e. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi nov. hó 1-én 3333. sz. alatt kelt igazságügyministeri rendelet 8. §-ában kijelölt övadékes értékpapírban a kiküldött kezehez letenni, avagy az 1881. évi 60. t. e. 170. §-a értelmében a banatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt aatszolgáltatni.

Dárdai kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóságnál 1892. évi július hó 6. napján.

B a l a s k ó J a n o s kir. járásbíró.

Póthirdetmény.

A pécsi kir. törvényszék mint tkvi hatóság közhírré teszi, miszerint a Wittenbarth Gyula nyomjai lakós végrehajtatónak Schulez József nyomjai lakós végrehajtást szenvedő elleni 152 frt 24 kr. s jár. iránti végrehajtási ügyében 11323 sz. a kibocsátott árverési hirdetményben az olasz 299 sz. tkvben felvett 1142 a 1142 b 1143 és 1144 hszsz. részletekből Schulez Józsefet illető részre 468 frt. az olasz 472 sz. tkvben felvett 1124 hszsz. részletre 178 frt úgy a nyomjai 205 sz. tkvben felvett 420 hszszámu részletre 150 frt kikiáltási árban Olasz közsegbe 1892 évi október hó 21 napjának d. e. 10 órájára és Nyomja közsegben ugyanazon nap délután 2 órájára kitűzött árverés az 1881. 60. t. cz. 167. §-a alapján Hirschfeld S. végrehajtható érdekében is 206 frt 72 kr. töké követelés s járuléka kielegítése vegett megtartatni fog.

Pécs, a kir. törvényszék mint tkvi hatóság 1892. évi szeptember hó 23-án.

Bogyay Pongrácz
kir. tszéki bíró.

Pályázati hirdetmény.

Baranyavármegye baranyavári járásába kebelezett **Vörösmarth nagyközségi jegyzői állás** a jegyzőnek nyugdíjaztatása folytán üresedésbe jövé, arra ezemmel pályázatot hirdetek.

Felhívom mindazokat, kik ezen **900 frt évi fizetés, szabad lakás és 11 hold rét és szántó földnek** hasznélvezetével javadalmazott állás elnyeremi óhajtják, hogy az 1883. I. t. c. 6. §-a értelmében felszerelt folyamodványokukat **f. évi november hó 14. napjáig** alulírottához amnyival is inkább adják be, mert a később érkezőket figyelembe venni nem fogom.

A választás f. évi **november hó 15-én délelőtt 10 órakor** a vörösmarthi jegyzői irodában fog megtartatni.

Dárdán, 1892. évi október hó 6-án.

Antal Pál
főszolgabíró.

SCHLICK-féle vasöntöde és gépgyár
részvénytársaság
BUDAPESTEN.

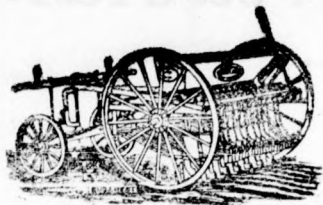
Gyár és irodák: VI. KERÜLET, KÜLSŐ VÁCZI-UT.

Városi iroda és raktár: PODMANICZKY-UTCZA 14. — Fiók-raktár KEREPESI-UT 77.

Gőz- és járgány-cséplőkészületek

számos első díjakkal kitüntetett

59



szab. Schlick-féle 2 és 3 vasu ekék,

mélyítő- és egyvetemes acél-ekék,

eredeti **SCHLICK-** és **VIDATS-féle**

egyvasu ekék, talajmivelő-eszközök,

valamint

Schlick-féle szab. „Haladás” sorbvetőgépek.

Takarmánykészítő gépek, darálók, őrlőmalmok és mindenem gazdasági gépek. Eredeti amerikai kévekötő és marokrakó arató-gépek és fűkaszáló-gépek, szállítható mezei vasutak stb.

Előnyös fizetési feltételek. Legjutányosabb árak. Árjegyzékek ingyen és bérmentre.

Biztosítási ügyekben

minden kérdésben

vonatkozzanak bár azok **élet, tűz** vagy

átalánybiztosításokra, a legszi-

vesebben ad felvilágosítást

Feiler Mihály,

az „Első Magya Általános Biztosító Társaság” pécsi czimzetes főügynöke.

Pécsi kir. táblai értesítő.

Elintézett polgári ügyek.

Helyben hagyva

3951. Mayer A. — Gayer A. 75 frt.
 3953. Szabó J. — Szucs S. 90 frt.
 3968. Stern A. — Szucs S. vejr.
 4048. Vörös J. — özv. Szeszvecsán Jné vejr.
 4353. Herman S. s. t. — Glöckner J. s. neje vejr.
 4354. Herman S. s. t. — Glöckner J. s. neje vejr.
 3789. Géczy I. — Groszmann s. t. czeg tkv.
 3813. ifj. Brogyanecz I. — Brogyanecz M. tkv.
 3847. Romits L. — özv. Kuczevits Ané 100 frt.
 3802. Steinbach M. — Pollák S. 60 frt.
 3995. Gold M. — Zsidi I. s. t. 94 frt.
 2744. Kesnecz Jné — Kesnecz Gyné 200 frt.
 2878. Gaál J. — Kopácsy Jné 386 frt.
 2894. Dr. Magyar Sné — Petrich P. 145 frt.
 2533. Fröhlich M. — Kadova A. gyermektartás
 2955. Hegedüs J. — Austerlitz V. 49 frt.
 2956. Váry E. — Braun E. s. t. 54 frt.
 3064. Varga J. — Varga M. 100 frt.
 3209. Egyed J. — Tabin J. 112 frt.
 3230. özv. Borbély Dné — özv. Szabó Ané 127 frt.
 1417. Turbeky M. — Stern K. tartás
 1898. Antolovics B. s. neje — Pallér P. s. neje szerződés kiállítására
 1918. öreg Lapesa J. — Horváth Gy. ingatlan.
 1920. öreg Lapesa J. — Spangán J. ingatlan.
 1927. Takács I. s. t. — Szobolcs M. örökség.
 4911. Ruff J. s. neje — Schenk J. vejr.
 1349. kk. Tottár O. — Szász Gy. s. neje ingatlan.
 1865. Bischof M. — Bischof J. s. t. tulajdonjog törlése.
 4900. Ullmann M. K. — Austerlitz J. 800 frt.
 2616. Baranya megye gyümpampönt. — Weber J. 183 frt.
 2896. Kati J. Gyuro J. 429 frt.
 3909. Paks közszéki pészár. — Girst Á. 368 frt.
 3540. Rokhely T. — Fjasy L. 200 frt.
 3562. Jakabfi I. — Heldvilág P. s. t. 150 frt.
 3589. Flink J. s. t. — özv. Muhl Ané 175 frt.
 3725. Csepregi J. — Bosznai J. 382 frt.
 2973. Lang Jné — Szabó J. s. t. 200 frt.

Megváltoztatva

3970. Zsínkö Gné — Horváth K. I. 64 frt.
 3786. Ulrich I. s. neje — Ulrich Pné tkv.
 3992. Polgár J. — Csonka P. 73 frt.
 2877. Kovács J. — Verb J. tehén kiadása.
 2882. Kovács E. — Bor S. apaság elismerése.
 2135. Csazma Zs. — Borbás J. s. t. v. közösség megszunt.
 2641. Ladányi S. — Schlesinger E. 261 frt.
 3508. Shter Gy. s. t. — Shter J. s. t. 84 frt.
 2145. Dr. Lang J. — özv. Mihajlovics Thé s. t. 240 frt.
 4013. Zokol Gy. — Simon A. vejr.

Részben megváltoztatva

3882. Basits I. — Tomics S. som. visszah.
 3950. Bako Gy. s. neje — Gauser A. 100 frt.
 4064. Soltsa J. s. t. — özv. Soltsa Jné vejr.
 3818. Joo E. — Busbach A. 72 frt.
 3957. Singer J. — Pap J. 99 frt.
 1802. Ullén E. — Fulop Gy. 989 frt.
 4021. Radnuszky V. gondnoksági ügye.
 3603. Zalamegye törvényhatóságának. — Prayer Lnc ápolási költs.
 3229. Fodor P. — Hofmann K. 460 frt.
 3304. Scharfenberger A. — Penes M. 303 frt.
 3501. Zaharius Jné — Kovács Jné 245 frt.
 1482. Dr. Tersanszky Gy. s. t. — Pollák J. 3900 frt.
 3520. Bolkovacz J. s. neje — Kriz S. ingatlan.
 2250. Kohn J. — Löwenheim S. 210 frt.
 1282. Domanokos Iné — Domanokos I. ingok kiadása.
 3507. Bognár M. — Bognár J. s. t. 500 frt.
 2413. Banovics M. s. t. — Blau R. 67 frt.

Rendelvényileg

3669. Zsínkö Gné — Horváth K. I. vejr.
 4020. ifj. Haas M. — Boó Döry A. vejr.
 3233. Schneider H. — Pfeifer J. 139 frt.
 1866. Bajsz A. — Bajsz T. s. t. örökség.
 1919. öreg Lapesa J. — Cserenyés J. ingatlan.

2566. Varga A. — Bischof S. s. t. 417 frt.
 3563. Németh J. — Uldeg J. 95 frt.

Feloldva

3292. Bandi A. — also Varga J. nő tartás.
 1533. Kuhn B. — Orchovecz M. 100 frt.
 3557. Stern K. — Gyenis I. s. t. 138.

Megsemmisítve

2879. Németh I. — Szalay A. 274 frt.

Felbbezés visszautasítva

3998. Kinstár — Mészáros J. vejr.

Elintézett büntető ügyek.

Helyben hagyva

1555. Korits I. s. t. k. t. sért.
 1328. Singer M. s. t. magánlak megsért.
 1505. Magyar István rablás s. szand. emberölés kísérlete.
 1507. Szabó J. hamis esku.
 1511. Fuchsz Henrik gyilkosság.
 1552. Lissák Györgyné emberölés vétsége.
 1591. Deutsch Andras balált okozott t. sért.
 1982. Rottmann F. s. t. sért.
 2082. Rottmann Ferenc s. t. sért.
 1817. Pohl B. s. t. lopás.
 1617. Horváth J. lopás.
 1085. Boroviez Manó bees. sért. s. magánlak sért.
 1620. Horváth J. sikkasztás.
 1646. Tomasik J. sikkasztás.
 1799. Blumenschein J. s. t. lopás.
 1883. Orbán A. s. t. lopás.
 1851. Klein A. közegészség ell. kihag.

Megváltoztatva

1769. Mortezius J. s. t. család bűkas.
 1571. Pamer I. és t. sikkasztás.

Részben megváltoztatva

1659. Jambor A. konnyu t. sért.
 1325. Kaplar Janos hivatali sikk.
 1354. Marton J. s. neje esalás és hamis esku.
 1551. Gombos Andrasné szul. Kis Vikt és Isai s. t. sértés.
 1759. Cseh L. ell. lopás.
 1786. Szijártó J. k. t. és bees. sért.
 1787. Oszvold J. szand. emberölés kísérlet.
 1819. Kozari Juliano lopás.
 2397. Kudics I. hiv. sikkasztás.
 1563. Novotni I. konnyu t. sért.
 1593. Horváth J. s. t. Isai lopás és orgazdulasg.
 1487. Ifj. Pinter Gyorgyne ragadmazás.
 1642. Toth J. s. t. súly. t. sért.

Megsemmisítve

1567. Poncez Andras közegészség és testi épség ell. kihagas.
 1812. Fogados J. és t. s. t. sért.
 1863. Ambrus J. lopási kísérlet.

Rendelvényileg

1599. Kajetan Györgyne s. t. bees. sért. és k. t. sért.
 1471. Kardos Jánosné s. t. bees. és s. t. sértés.
 1524. Neber E. ragalmazás.
 1599. Varga J. ragalm.
 1599. özv. Farkas Matyasné s. t. és bees. sért.
 1586. Kele Kati bees. sért. ragalm.

Feloldva

1647. Németh G. sikkasztás.
 1833. ifj. Olah Gy. lopás.

Felbbezés visszautasítva

1547. Hummel P. bees. sért.
 3049. Hajderovits A. bees. sért.
 1762. Tamics Györgyné becsületértés.
 1501. Korom P. és tarsa bees. sért.
 1579. Csondor J. közrend ellen kihagas.

Hat aranyérem, diszkereszt és díazoklevelek.



COGNAC

gróf **ESTERHÁZY GÉZA** saját gyártmánya. Orvosi tekintélyek által ajánlva, jelelté kellemesen és jól ízlik, minőség tekintetében bármelyik francia gyártmánnyal versenyezhet, ára pedig sokkal olcsóbb.

Különlegesség a ** cognac,** mely mindenütt kapható.

Cognacunk tisztá borból idegen anyagok hozzáegyítése nélkül, francia mód szerint készül a ezért **járványos betegségek**nél, különösen

COLERA

ellen övé szerül sikeresen használható.

A gróf **ESTERHÁZY GÉZA**-féle cognacgyár igazgatósága:

Budapest VI., külső váci-út 23.

Páris, Lipse, Bordeaux, Nizza, Berlin, Büsszizel

Csak akkor valódi, ha a sárféltlen dugón az égetett felírás van „Gróf Esterházy Géza”

Szárdíti vélemény: A forgalomban lévő valódi francia cognacokkal vetekedhet.

Hirdetmény.

Melynél fogva **M.-Egrecy** község előjárásága részéről ezennel közhírré tétetik, hogy a község által az államtól kivett **regália-jog,** ezzel együtt a **sör- és pálinkamérés joga** a f. évi **október hó 24-én** d. n. 2 órakor a bírói háznál megtartandó nyilvános árverésen három év tartamára a legtöbbet ígérőnek bérbe adni fog.

Miről az árverezni szándékozók azzal értesítettek, hogy az árverési feltételek Szászvározt a körjegyzői iródaiban a hivatalos órák alatt betekinthetők.

Kelt M.-Egrecyben, 1892. október 19-én.

Az előjáróság.

1200

Eddig föltulmulhatatlan!

MAAGER VILMOS-féle

valódi tisztított



MÁJOLAJ

MAAGER VILMOS-tól BECSBEN.

Az első orvosi tekintélyek által megvizsgáltatott és **könnyű emészthetőség**ével fogva gyermekeknek is különösen ajánlatk és rendelhetőek mindana eseteknél, melyeknél az orvos az egész testi szervezet, különösen a mell és tüdő erősítést, a test súlyának gyarapodását, a nedvek javítását, valamint általában a vér tisztítását el akarja érni. — Egy üveg ára 1 forint és kapható a gyári raktárban Bécsben III. 3. ker., Heumarkt 3, valamint az osztr. magyar monarchia legtöbb gyógyszerárában.

Pécsen: Spitzsz István, Zsiga László, ifj. Erreth János és az Irgalmassok gyógyszerárában, Reeth Vilmos, Spitzsz Sándor fia és Köml János kereskedésben.

Főraktár és főárusítás az osztrák-magyar monarchia részére:

Maager Vilmos, Bécs,

III. 3. Heumarkt 3.

Csak akkor valódi, ha a háromszögletű pecsét az az írói aláírással, illetve az írói névvel, vagyis a „Maager Vilmos” szavakkal együtt van olvasható.



Posta és távirata cím „Kegyelet” Pécs.

„Kegyelet” első pécsi temetkezési intézet

Pécsen, Ferenciek-útea 6. sz. Kis-tér Billitz-fele házban és Perczel-Út-posta-útea 22. sz. snját házában lévő raktárral.



Van szerencsénk a nagyérdemű közönségnek teljes tisztelettel tudomásra adni, hogy temetkezési intézetünket Perczel-útea 22. sz. alatt raktárunk fentartásával Ferenciek-útea 6. sz. (Billitz-féle) házba helyeztük át és ezen fő üzemhelyiségét a Perczel-útcával telephonnal összekapcsoltuk és így raktárunkat teljesen szaporítva és kibővítvük képesek vagyunk a legmagasabb igényeknek és kívánalmaknak minden irányban és tekintetben nemcsak a leggyorsabban, hanem egyúttal legpontosabban is megfelelni.

Temetéseknél legpontosabban, valamint legolcsóbb rendezését ékes üveg-avagy díszes műsragu halottaskocsikban elvállaljuk úgy helyben, valamint a szomszédos megyék bármely városában avagy községében, elvállalunk egyúttal **hullaszállításokat** legmentesen zárt érckoporsókban a hely- és külföld minden irányában.

Raktárunkban található **fa- és érckoporsók, szemfödélak, halottas öltözékeket, sarkoszoruk, gyertyák, fátvólok,** egyáltalán a temetkezéshez szükséges legolcsóbb és legelőcsőbb bármely néven nevezendő kedélyek és vámszállók.

Törvényünk oda irányandó, hogy a 20 évi fennállásunk, tehát fényes az 1869-esi temetkezési intézet szorgos ügykezelésével szerzett jó hírnevét — minden felakodás nélkül — szorgos, pontos szolgálattal, valamint való és nem látszólagos öléssággal által mind eddig úgy ezentel is fentartva a n. e. közönség hoeses bizalmát minden tekintetben kivívjuk.

Tevetéseik kikerülése végett kijelentjük, hogy intézetünk kezelésével és temetéseik felügyelése és rendezésével **GINDL A LAJOS** urat bíztuk meg.

Másadikunk kívánó tisztelettel

Harti Ferenc és társai

Kindl Ferenc, Szigriszt János, Lauber Rezső, özv. Hoffmann Károlyné özv. Edhoffer Ferenczné.

Posta és távirata cím „Kegyelet” Pécs.

Máriazell Gyomorseppek

magyszertben hatnak gyomor hajknánál, nélkülözhetetlen és általános ismeretes haz és népszerű.

A gyomorbetegség tünetei: étvágytalanság, gyomorégés, szék, búzós lehelet, feltűrt, savanyú felbőrdögés, hasmenés, gyomorégés, frissleves nyálkakiválasztás, gárgaság, undok hányás, gyomorgörcs, szűkülés.

Elhatalos gyógyszernek bizonyult fejkájánál, a megnagyobb az a gyomorban, magától gyomorüregbenél etelekké és italokká giliszták, májbajok és hamorrbőrdögés. Emellett jogoknál a **Máriazell gyomorseppek** ezek óta kitűnőnek bizonyultak, a mit száz meg száz bizonyítvány tanúsít. Egy kis üveg az használati utasítással együtt 40 kr., nagy üveg ára 70 kr. — Magyarországi főraktár:

Török József gyógyszerár

Budapest, Kivály útea 12 sz.

A védjegyet és aláírást tisztelesen tessék megtekinteni!! Csak így sepepeket tessék elfogadni, melyeknek burkolatára zöld szalag van ragasztva a készítő aláírásával (G. Brady) és ezen szavakkal: „Valóságos bizonyítvány”.

A **Máriazell gyomorseppek** valódiak kaphatók.

Pécsen: Zsiga László, ifj. Erreth János, Spitzsz István, Göböl Kálmán és az Irgalmassok gyógyszerárában. **Pécsváradon:** Dvorsky Béla gyógyszerárában. **Siklóson:** Szentgyörgyi M. és Petrasch gyógyszerárában. **Szigetváron:** Salamon Gyula és Vity Sándor gyógyszerárában. **Baranya-Sellyén:** Uvira Ferenc gyógyszerárában.

KWIZDA

Hajszesz, korpa és hajhullás ellen. 1 palack 50 kr.

Hagymapomádé, a hajnövekedést elősegítő szer. 1 kőeség 80 kr.

Tyukszemtapasz, 1 doboz A 35 és 70 kr.

Tyukszem és szemölcs-tinktúra, 1 palack 35 kr.

Vas-Cognac, egészségügyi szer vérsergények és lábadozók számára. Egy palack 1 lrt 40 kr.

Csukamájolaj, 1 palack A 70 kr. és 120 kr.

Sósboroszesz, 1 palack 85 kr.

Utifü, a gyermekek köhögése és rekedtsége ellen. 1 palack 35kr.

KWIZDA JÁNOS FERENCZ és társai, osztr. és román kir. udv. szállító VII. Kornenburg.

Naponkénti postaszállítás a főraktár által.

Kérdületi gyógyszerár Kornenburgban, Bécs mellett.

KATHREINER

Kneipp-féle
maláta
kávéja.

Csak a védjegy-
gyel valódi.
Utánzásoktól
óva intünk.



Fölülmulhatatlan kávépótlék.

Mindenütt kapható.

Engel Lajos könyvkereskedése kiadása Pécsen.

Pécs szab. kir. város

≡ Tervrajza ≡

növés és kivételben, 6 féle színben. Ára 1-50 kr., vászonra lúgva fa-
raddal 2-50 kr.

A köz- és magánépületek vörös színben vannak a térképre nyomva és szí-
mokkal ellátva.

Az utcák és középületeknek alfabetikus beosztású névsora a térkép sar-
kaiban vannak elhelyezve. Az egész térkép old. hálózatos beosztással van
ellátva, hogy minden utca, minden középület és minden szálló-
kert könnyen és gyorsan feltalálható.

Különösen fontos, hogy minden szállókert területét a kataszteri telekkönyvi
számmal van ellátva.

Képes Utmutató

Pécs szabad királyi városában és annak vidékén (magyar
és német nyelven). **Ára 50 kr.**

A könyvecske 12. Pécs városának középület és látványosságait ábrázoló
szép képpel van ellátva. Tartalmazza népszerű és érdekes leírását a törté-
nelmi nevezetességekben oly gazdag városnak és látványosságának. A város
vidékének, kirándulási helyei ek., melyeknél szelhet és érdekeseket
csak kevés város mutathat föl utbaigazító leírását közli, s mindenki, ki a
városban csak egyszer is megfordul, érdeklél fogja a könyvecske ötletet
levezetőinek szép színes, a város látképeit ábrázoló nyomaihoz. **Üdvöz-
let Pécsről — Gruss aus Fünfkirchen** ill. ital darabonkint a kert.
PÉCS SZAB. KIR. VÁROS LÁTKÉPE MADÁRTÁVILATBÓL.
gyönyörű fénynyomatú kivételben 50 kr-ért kapható Engel Lajos könyv-
kereskedésében Pécsen. Király-utca.

Az országban az egyedüli világ-színház.

Természettani, mechanikai műszínház KISS ADOLF igazgatása alatt.

A buzatéren nagy előadás tartatik.

Műsor:

1. Nagy regényes korutazás: a föld körül 12 kepen-
es pedig a hamburgi kikötő, hajótárs Hamburg és New-
York között életveszélyes vadászat jegesmedv. kre. az
északi sarktengeren, a keleti fok Japan, Melbourne, Bra-
zília őserdeje, Betlehem a piramisok és sphynxkolossok,
homokölgeteg Sahara, Róma, Napóli
2. Az indiai költőtanos mutatványai és szolgálja.
3. Egyiptomi Alexandria bombázata angolok által
tengeren és szárazon.
4. Tizenöt pere falun Svédországi esendélet.
5. Mithológiai tünderejeimet A tavasz chredese Flóra
kertjében.
6. A közkezdveltségű Dioprama (kodkepek) Világ- és
természeti búkor, karrikaturák, szín- és vonajátékok.

A szünet alatt saját zenekarom játszik.

Helyárak: Zartszok 50 kr. I. hely 40 kr. II. hely 30 kr. Karzat
20 kr. Gyermekeknek I. even ül. szülőik kíséretében fél ár
40 kr.

Kezdeté 8 órakor.

Előadás mind nap, A színház vízlethalponnyával van fedve,
Vásár- és ünnepnapokon 2 előadás d. n. 4, este 7. és 12 órakor.

14518/1892. sz.

HIRDETMÉNY

4197

P. Bogád községnek telekkönyvi betétei az 1886. XXIX. és az 1889. XXXVIII. t. cikkek értelmében el-
készítve, és a nyilvánosságnak átadotván, ez azon felszólítással tétetik közzé, hogy

1. mindazok, a kik az 1886. XXIX. t. cikkek 15. és 17. §-ai alapján ide érte e §-oknak az 1889.
XXXVIII. t. cz. 5. és 6. §-aiban foglalt kiegészítései is — valamint az 1889. XXXVIII. t. cikkek 7. §-a alapján esz-
közöit bejegyzések érvénytelenségét kimutathatják, e végből törzsi keresetüket, azok pedig, a kik valamely teherfétel
átvitelének az 1886. XXIX. t. cz. 22. §-a, illetve az 1889. XXXVIII. t. cz. 15. §-a alapján való mellőzését meg-
támadni kívánják, e végből keresetüket hat hónap alatt, vagyis az **1893. évi április hó 10-ik** napjáig bezárólag a
telekkönyvi hatósághoz nyújtásák be, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő eltelte után indított keresetük
annak a harmadik személynek, a ki időközben nyilvánkönyvi jogot szerzett, hátrányára nem szolgál at;

2. hogy mindazok, a kik az 1886. XXIX. t. cz. 16. és 18. §-ai eseteiben — ide érte az utóbbi szakasznak
az 1889. XXXVIII. t. cz. 5. és 6. §-aiban foglalt kiegészítései is — a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyeztetése
ellenében ellenmondással élni kívánnak, irásbeli ellenmondásukat hat hónap alatt, vagyis **1893. évi április hó 10.**
napjáig bezárólag a telekkönyvi hatósághoz benyújtásák, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő letelte után
ellenmondásuk többé figyelembe vétetni nem fog;

3. hogy mindazok, a kik a fentebbi 1. és 2. pontban körülírt eseteken kívül a betétek tartalma által előbb
nyert nyilvánkönyvi jogokat bármely irányban sértve vélik, az e tekintetben felszólalásukat tartalmazó kérvényeket a
telekkönyvi hatósághoz hat hónap alatt, vagy is az **1893. évi április hó 10.** napjáig bezárólag nyújtásák be, mert ezen
meg nem hosszabbítható záros határidő elmulta után a betétek tartalmát csak a törvény rendes útján, és csak az
időközben nyilvánkönyvi jogokat szerzett harmadik személyek jogainak sérelme nélkül támadhatják meg.

Együttal figyelmeztetnek azok a felek, a kik a betétek szerkesztésére kiküldött bizottságnak eredeti okiratokat
adtak át, — hogy a mennyiben azokhoz egyszersmind egyszerű másolatokat is csatoltak, vagy ilyeneket pótlólag benyuj-
tanak — az eredetieket a telekkönyvi hatóságnál átvehetik.

Pécsen 1892. szept. hó 26.

Lukrits bíró helyett:

Bogyay Pongrác kir. tszéki bíró.